

# 日语听说

## 对答如流

## 出行 日本 高频问答



YZLI 0890086936

丛书主编◎张红云 本册主编◎秦宇庆

- 听与说，造就双重本领。
- 问句与答句，两相辉映轻松问答。
- 高频，让你用最短的时间，掌握最常用的表达。
- 日语对答如流，再也不是奢望。

附  
录音光盘

大连理工大学出版社

# 日语听说

对答如流

出行  
日本

高频问答



YZLI 0890086936

丛书主编◎张红云 本册主编◎秦宇庆

 大连理工大学出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

出行日本高频问答 / 张红云, 秦宇庆主编. —大连:  
大连理工大学出版社, 2011. 1

(日语听说对答如流)

ISBN 978-7-5611-5678-0

I. ①出… II. ①张…②秦… III. ①日语—听说教学  
—自学参考资料 IV. ①H369.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 145111 号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市软件园路 80 号 邮政编码:116023

发行:0411-84708842 邮购:0411-84703636 传真:0411-84701466

E-mail: dulp@dulp.cn URL: <http://www.dulp.cn>

大连华伟印刷有限公司印刷 大连理工大学出版社发行

---

幅面尺寸: 134mm×197mm	印张: 8.75	字数: 211 千字
附件: 光盘 1 张		印数: 1~4000
2011 年 1 月第 1 版		2011 年 1 月第 1 次印刷

---

责任编辑: 宋锦绣

责任校对: 许姗 李志

封面设计: 李雷

---

ISBN 978-7-5611-5678-0

定 价: 20.00 元

# 前 言

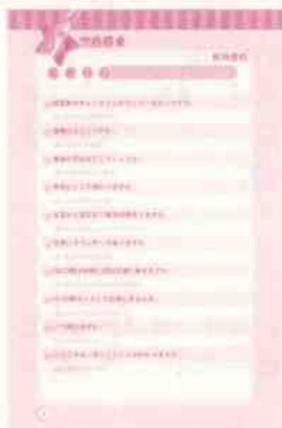
随着中国经济的日渐发展，海外交流已经成为中国人走出国门放眼世界的一种选择。而作为我们邻国的日本，这个具有美丽的岛国风光和独特的民族文化的国家，频频吸引了国人的眼球，一直以来都是海外留学、海外贸易、海外旅游、海外合作等的热门选择。然而，不通的语言又成为了阻碍我们的绊脚石，此时，最渴望的莫过于“一册在手，轻松自由”。

本套书为有一定日语基础的日语爱好者精心编写而成，由《生活贴士（生活ガイド）》《出行日本（日本を歩く）》《商务办公（ビジネスコミュニケーション）》《外贸业务（貿易実務）》4本书构成，涵盖了生活、旅游、工作、交际等各个方面。精选日常生活、人际交往、出国旅游、贸易工作等交往中频繁使用的基本句型，以“一问一答”的“对话交流”为重点，同时配以交流中常常出现的场景词汇，通过模拟

场景的设定以及常用词汇的增添来提高会话日语的实用性。同时，在设定上从日常生活会话起步，拓展为旅居海外会话，再步入国际交流的商务世界，步步深入，相辅相成。希望通过本套丛书的学习，读者可以一步步由浅入深地、全方位地掌握与日本人自在交流的技能。同时，每本书又可独立学习使用，可选择自己感兴趣的或期待提高的方面加强学习。

本册为《出行日本（日本を歩く）》部分，是该丛书之一。根据所需收录了出行日本所能触及到的各种场景及会话。内容实用，简单明了，贴近生活，无论是对于选择日本自由行的旅游者还是初次到日本的留学生、劳务者，本书都有助于读者迅速提高会话能力，以达到在日本轻松休闲旅游和生活的目的。

# 本书的有效活用方法



## 高频问句

该栏目内容为出现频率较高的疑问句。

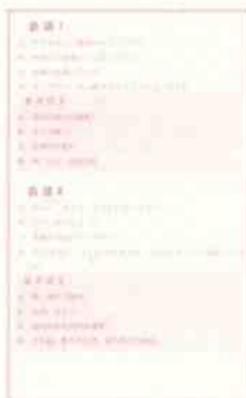
1. 当您在该场景下不知怎样提出问题的时候，不妨在该栏目中找到理想的提问方式。
2. 当您害怕听不懂别人问题的时候，不妨参考一下该栏目，让您轻松面对对方的提问。



## 高频答句

该栏目内容为出现频率较高的答句以及陈述。

1. 当您在该场景下不知怎样回答问题的时候，不妨在该栏目中找到理想的回答方式。
2. 当您不知道对方会提出何种问题的时候，可以预先准备好回答，以备不时之需。



## 会话

只掌握问句和答句是远远不够的。如何在与对方的谈话中流畅地表达，如何在对话中游刃有余，该栏目起到至关重要的作用。

您在掌握该栏目内容的同时，还需注意会话当中经常使用的接续词、语气词等，这样可以让您在对话中语气缓和、地道。

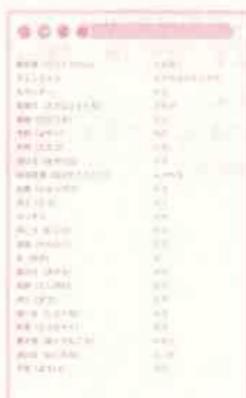
## 词汇灌溉

## 词汇灌溉

俗话说，词汇是最基础的部分。该部分的词汇都是所在场景中经常会使用的词汇，词汇量丰富。

即使您对句子、会话掌握得不好，但是如果能够听懂某些单词，大概也会猜出对方说话的意思，所以词汇的学习也是重中之重。

但是小编建议您，还是要认真学习好词汇以外的句子以及会话，这样才能更好地提高听说能力。



## MP3 光盘

本书附带光盘一张，里边收录书中的“高频问句”“高频答句”“会话”的内容，您可以跟着光盘里的内容反复练习听说，希望您可以达到熟能生巧的地步。

在这里，小编希望您能通过这本书拥有流畅的口语和超级好的听力。



# 目 录

CONTENTS



## 第一单元 空港会話/机场对话

- 01 空港搭乘/机场登机/2
- 02 機内会話/机内对话/6
- 03 入国審査/入境审查/10
- 04 税関審査/海关审查/14

## 第二单元 ホテル泊まり/饭店住宿

- 05 ホテル予約/酒店预约/20
- 06 ホテルチェックイン/酒店入住/24
- 07 ホテルサービス/酒店服务/28
- 08 ホテル娯楽/酒店娱乐/32
- 09 ホテル飲食/酒店餐饮/36
- 10 ホテルチェックアウト/酒店退房/40

## 第三单元 レストラン食事/餐馆就餐

- 11 ファーストフードを注文する/购买快餐/46
- 12 順番を待つ/排队等候/50
- 13 着席注文/就座点餐/54
- 14 食後勘定/饭后买单/58

## 第四单元 乗車外出/乘车外出

- 15 行き先を聞く/询问目的地/64
- 16 乗り場を聞く/询问车站/68
- 17 タクシーに乗る/乘出租车/72
- 18 切符を買う/购买车票/76

## 第五单元 名所観光/参观景点

- 19 旅行案内/旅游介绍/82
- 20 名所案内/景点介绍/86
- 21 入場券購入/购买门票/90
- 22 関連事項/相关事项/94

## 第六单元 記念品購入/购买纪念品

- 23 商品を聞く/询问商品/100
- 24 駆け引き/讨价还价/104
- 25 製品案内/商品介绍/108
- 26 配送とクレーム/送货索赔/112

## 第七单元 航空券購入/购买机票

- 27 航空券予約/机票预约/118
- 28 航空券変更/机票变更/122
- 29 航空券確認/机票确认/126
- 30 航空券キャンセル/机票取消/130

# 目 录

目 录

## 第八单元 出国審査/出境审查

- 31 安全検査/安全检查/136
- 32 出国手続き/出境手续/140
- 33 荷物預け/托运行李/144
- 34 免税購入/免税购买/148

## 第九单元 面接を受ける/接受面试

- 35 留学面接/留学面试/154
- 36 使館面接/使馆面试/158

## 第十单元 在留手続き/滞留手续

- 37 入国登録/入境登录/164
- 38 登録証明/登录证明/168

## 第十一单元 アパートレンタル/租赁公寓

- 39 情報を聞く/咨询信息/174
- 40 部屋案内/房源介绍/178
- 41 契約を結ぶ/签订合同/182
- 42 引越し/搬家/186

## 第十二单元 物品郵送/邮寄物品

- 43 切手購入/购买邮票/192
- 44 手紙出し/邮寄信件/196
- 45 小包送り/邮寄包裹/200
- 46 小包受け取り/领取包裹/204

## 第十三单元 銀行預金/银行存款

- 47 口座開き/开设账户/210
- 48 預金をする/办理存款/214
- 49 金を引き出す/办理取款/218
- 50 送金をする/办理转账/222
- 51 自動預払機/自动取款机/226
- 52 外貨両替/兑换外币/230

## 第十四单元 仕事探し/找工作

- 53 準備事項/准备事项/236
- 54 履歴書書き/填写简历/240
- 55 電話予約/电话预约/244
- 56 現場面接/现场面试/248

## 第十五单元 健康保険/健康保险

- 57 資格案内/资格介绍/254
- 58 保険申請/保险申请/258

## 第十六单元 運転免許証取り/获取驾照

- 59 資格案内/资格介绍/264
- 60 免許証受け取り/驾照领取/268

# 第一单元

## 空港会話（机场对话）

01 空港搭乘/2

机场登机

02 機内会話/6

机内对话

03 入国審査/10

入境审查

04 税関審査/14

海关审查



## 空港搭乗

机场登机

### 高 频 问 句

➤ 航空券のチェックインカウンターはどこですか。

请问在哪办理搭乘手续?

➤ 搭乗口はどこですか。

请问登机口在哪里?

➤ 乗継の予約はどこでしょうか。

请问中转售票处在哪里?

➤ 荷物はどこで預かりますか。

请问在哪里寄存行李?

➤ 北京から東京まで毎日何便ありますか。

请问从北京到东京一天有几个航班?

➤ 空港にカウンターがありますか。

请问机场有售票处吗?

➤ CA123便は何時に成田空港に着きますか。

请问CA123几点钟到达成田机场?

➤ CA123便はどうして出発しませんか。

请问CA123为什么还不起飞?

➤ いつ飛びますか。

什么时候能起飞?

➤ いつごろはっきりしたことがわかりますか。

知道精确的时间吗?

## 高 频 答 句

- ⑤ 向こうにあります。  
在对面。
- ⑥ カウンターにご連絡ください。  
请与售票处联系。
- ⑦ 右へ曲がってすぐです。  
向右一拐就是。
- ⑧ 2階の西側にあります。  
在二楼西侧。
- ⑨ 毎日2便ございます。  
一天有两个航班。
- ⑩ 左へお曲がりください。  
请向左拐。
- ⑪ 少々お待ちください、お調べいたします。午前11時の到着予定で  
ございます。  
请稍等，我给您查一下。预计上午11点到。
- ⑫ 悪天候のため、出発が遅れる予定いたしております。  
由于天气恶劣，所以延误起飞。
- ⑬ 出発が1時間ほど遅れます。  
大约晚点一个小时。
- ⑭ まだはっきりとした予定は連絡ございません。  
现在还没有确切的消息。
- ⑮ 恐れ入りますが、あちらの出発案内で確認してください。  
对不起，请在那边的通知板上确认。

## 会话 1

A: すみません、搭乗口はどこですか。

B: 何番のご搭乗口でございますか。

A: 19番の搭乗口ですが。

B: そうですか。右へ曲がるとすぐでございますね。

### 参考译文

A: 请问登机口在哪呢?

B: 几号登机口?

A: 是19号登机口。

B: 噢, 向右一拐就是吧。

## 会话 2

A: あのう、ちょっとよろしいでしょうか。

B: はい、何でしょうか。

A: 乗継の予約はどこですか。

B: すみません、よくわかりません。カウンターにご連絡ください。

### 参考译文

A: 嗯, 现在方便吗?

B: 是的, 怎么了?

A: 请问中转售票处在哪里?

B: 对不起, 我不太清楚。请与售票处联系。

词 汇 灌 溉

航空券 (こうくうけん)	飞机票
チェックイン	在机场办理搭乘手续
カウンター	柜台
搭乗口 (とうじょうぐち)	登机口
乗継 (のりつぎ)	换乘
予約 (よやく)	预约
荷物 (にもつ)	行李
預ける (あずける)	寄存
成田空港 (なりたくうこう)	成田机场
出発 (しゅっぱつ)	出发
飛ぶ (とぶ)	起飞
はっきり	明确
向こう (むこう)	对面
連絡 (れんらく)	联系
右 (みぎ)	右
曲がる (まがる)	拐弯
西側 (にしがわ)	西侧
待つ (まつ)	等待
調べる (しらべる)	调查
到着 (とうちゃく)	到达
悪天候 (あくてんこう)	坏天气
遅れる (おくれる)	迟, 晚
予定 (よてい)	预计

### 高频问句

① 申し訳ございませんが、ご搭乗券をちょっとみせていただけますか。

对不起，能出示一下您的登机牌吗？

② この番号の座席はどこですか。

请问这个坐席号的座位在哪里？

③ お座席は何番ですか。

请问您的座号是多少？

④ すみません、席を替わっていただけませんか。

对不起，您可以和我换个座位吗？

⑤ お飲み物は何がよろしいでしょうか。

请问您需要什么饮料？

⑥ 砂糖とミルクはお入れになりますか。

需要放砂糖和牛奶吗？

⑦ このライトはどうやって点けるんですか。

请问这个灯怎么开？

⑧ すみませんが、飛行機酔いみたいなんですけど、薬をもらえますか。

对不起，我有些晕机，能给我晕机药吗？

⑨ すみません、入国カードをもらえませんか。

对不起，能给我一份入境卡吗？

⑩ すみません、これにどう書いたらいいんですか。

对不起，请问这个怎么填呢？

## 高 频 答 句

⑤ 47のAです。

47号A座。

⑥ あちらで、右の窓際にお座りください。

在那里，请坐在右边靠窗的位置。

⑦ すみません、コーヒーをお願いします。

对不起，请给我一杯咖啡。

⑧ ええ、お願いします。

好的，拜托了。

⑨ コーヒーのおかわりをください。

请再给我续一杯咖啡。

⑩ パン、もう一つをください。

请再给我一份面包。

⑪ はい、けっこうです。

是的，可以了。

⑫ すみません、キャビネットが開かないんですが。

对不起，舱门还没有开。

⑬ お客様、お立ちにならないでください。

请您不要离开座位。

⑭ どういたしまして。これは私たちにとって当たり前のことで、ご用事があれば連絡してください。

别客气，这是我们应该做的，有事情请与我们联系。

⑮ お疲れ様でした。さようなら。

您一路辛苦了，再见。

## 会话 1

A: すみませんが、ご搭乗券をちょっと見せていただけますか。

B: はい、どうぞ。

### 参考译文

A: 对不起，请您出示一下您的登机牌。

B: 好的，请看。

## 会话 2

A: あのう、この番号の座席はどこですか。

B: お座席は何番ですか。

A: 23のAです。

B: あちらで、左の窓際にお座りください。

### 参考译文

A: 请问这个号码的座位在哪里？

B: 座号是几号呢？

A: 23号A座。

B: 就在那里，请坐在左边靠窗的位置。

## 会话 3

A: お飲み物は何がよろしいでしょうか。

B: ジュースをお願いします。

### 参考译文

A: 请问您需要什么饮料？

B: 请给我一杯饮料。